

**EL INFRASCrito SECRETARIO MUNICIPAL, DEL MUNICIPIO DE CHIQUIMULA, DEL DEPARTAMENTO DE CHIQUIMULA. -----**

**CERTIFICA:**

Que para el efecto ha tenido a la vista el Libro de hojas móviles de Actas Ordinarias y Extraordinarias de las Sesiones del Concejo Municipal, en donde se encuentra la que copiada en su parte conducente dice: -----

**ACTA NÚMERO: 4-2022.** Sesión Pública Extraordinaria celebrada, en el Salón de Sesiones del Honorable Concejo Municipal del municipio de Chiquimula, del Departamento de Chiquimula, el jueves trece de enero del dos mil veintidós, siendo las dieciséis horas con treinta minutos, presidida por el señor Rolando Arturo Aquino Guerra en su calidad de Alcalde Municipal y Presidente del Concejo Municipal, contando con la asistencia del Síndico Segundo Licenciado Hugo René Díaz García, Concejal Primero Profesor de Enseñanza Media Alfredo Franklin Moscoso Caminade, Concejal Tercero Bachiller Neri Manrique Brenes Carrera, Concejal Cuarto Licenciada en Trabajo Social Rosa del Carmen Albanéz Noguera de Cordón, Concejal Quinto MEPU. Gustavo Adolfo Medrano Acevedo, Concejal Sexto Doctor Ronaldo Armando Retana Albanés, Concejal Séptimo MEPU. Jeyner Emmanuel Lemus Osorio, contando con la presencia del Secretario Municipal Br. Rubén Obdulio Maldonado González, se procede de la manera siguiente: **QUINTO:** El señor Alcalde Municipal Rolando Arturo Aquino Guerra, da a conocer el oficio que copiado literalmente dice: "CHIQUIMULA 12 DE ENERO DE 2022. **OFICIO No. AMP-001-2022/DAFIM/HNGA. ALCALDE Y CONCEJO MUNICIPAL,** Municipalidad de Chiquimula, Chiquimula. Por medio de la presente me permito saludarlos y desearles éxitos en las diferentes actividades que realicen. El objeto de la presente es para solicitarles la aprobación de la siguiente Ampliación Presupuestaria conforme los anticipos de los proyectos según aportes de Concejo de Desarrollo Departamental, Aporte de vecinos para proyectos de inversión y Municipalidad de Chiquimula, tomando en cuenta el reporte de Auxiliar de Cuentas número 1133 Anticipos del Sistema de Contabilidad Integrada Municipal de Gobiernos Locales por el monto de Q. 2,206,432.74, al 31 de diciembre de 2021, como se detalla a continuación:

**DETALLE DE INGRESOS Q. 2,206,432.74**

| <b>CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS</b> |  |                     |
|---|--|---------------------|
| <b>CUENTA</b>                                 | <b>DESCRIPCION DE LA CUENTA</b>                        | <b>MONTO</b>        |
| 23.04.40.01.08.31-0101-0004                   | Consejo de Desarrollo IVA PAZ                          | 1,122,348.00        |
| 23.04.40.01.02.32-0151-0002                   | Anticipos Impuesto Unico s/Inmuebles Inversión (Admón) | 79,171.82           |
| 23.04.40.01.11.31-3101-0002                   | Aporte de la comunidad                                 | 200.00              |
| 23.04.40.01.06.32-0101-0017                   | Anticipos Impuesto Circulación de Vehículos            | 151,709.27          |
| 23.04.40.01.03.32-0101-0003                   | Anticipo Ingrsos Tributarios IVA PAZ                   | 42,952.93           |
| 23.04.40.01.07.32-0101-0018                   | Anticipos Distribución de Petróleo y sus Derivados     | 62,567.53           |
| 23.04.40.01.04.32-0101-0015                   | Anticipos Ingresos Ordinarios de Aporte Constitucional | 362,749.88          |
| 23.04.40.01.03.32-0101-0014                   | Anticipo Ingrsos Tributarios IVA PAZ                   | 181,316.48          |
| 23.04.40.01.02.32-0151-0003                   | Anticipos Impuesto Unico s/Inmuebles Inversión (Admón) | 203,416.83          |
| <b>Total ==&gt;</b>                           |  | <b>2,206,432.74</b> |

**CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS**

| CUENTA                                | DESCRIPCION DE LA CUENTA                            | MONTO      |
|---------------------------------------|---|------------|
| 12 01 001 000 001 331 31-3101-0002 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 40.00      |
| 12 02 001 000 002 331 31-3101-0002 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 80.00      |
| 12 01 001 000 001 331 32-0101-0014 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 188.00     |
| 19 01 002 000 002 331 32-0101-0017 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 60,000.00  |
| 12 02 001 000 002 331 32-0101-0014 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 364.00     |
| 12 01 001 000 001 331 31-0101-0004 01 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 100,000.00 |
| 12 02 001 000 002 331 31-0101-0004 01 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 282,000.00 |
| 14 01 001 000 001 332 32-0151-0003 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO NO COMÚN | 2,040.18   |
| 12 02 001 000 003 331 31-0101-0004 01 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 600,348.00 |
| 19 01 002 000 003 331 31-0101-0004 01 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 20,000.00  |
| 19 01 002 000 003 331 31-3101-0002 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 40.00      |
| 12 02 001 000 004 331 32-0101-0017 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 2.00       |
| 19 01 001 000 002 331 32-0101-0015 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 196.80     |
| 19 01 002 000 001 331 32-0101-0015 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 144,581.32 |
| 19 01 002 000 002 331 32-0101-0015 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 140,000.00 |
| 19 01 002 000 001 331 32-0101-0003 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 42,952.93  |
| 19 01 002 000 003 331 32-0101-0015 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 38.94      |
| 19 01 002 000 001 331 32-0101-0018 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 62,567.53  |
| 19 01 001 000 002 331 31-0101-0004 01 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 120,000.00 |
| 12 02 001 000 001 331 32-0151-0003 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 14,636.82  |
| 19 01 002 000 001 331 32-0151-0002 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 79,171.82  |
| 19 01 002 000 001 331 32-0101-0017 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 91,707.27  |
| 19 01 001 000 002 331 31-3101-0002 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 40.00      |
| 19 01 002 000 001 331 32-0101-0014 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 63,673.30  |
| 19 01 002 000 002 331 32-0151-0003 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 99,914.00  |
| 19 01 001 000 001 331 32-0101-0014 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 35,984.00  |
| 12 02 001 000 001 331 32-0101-0014 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 81,107.18  |
| 19 01 002 000 001 331 32-0151-0003 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 86,825.83  |
| 14 01 001 000 001 332 32-0101-0015 00 | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO NO COMÚN | 77,932.82  |

**Total ==>** 2,206,432.74

**MUNICIPALIDAD DE CHIQUIMULA**

DIRECCION DE ADMINISTRACION FINANCIERA INTEGRADA MUNICIPAL  
DEPARTAMENTO DE PRESUPUESTO MUNICIPAL  
AMPLIACION AL PRESUPUESTO CONFORMA ANTICIPIOS DE PROYECTOS

| No. | NO. EXP. | Numero<br>CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO  | ANTICIPO 20% PAGADO 2021 |              |              | TOTAL        |
|-----|----------|--------------------|--|--------------------------|--------------|--------------|--------------|
|     |          |                    |  | 32-0101-0015             | 32-0101-0017 | 32-0151-0003 | ANTICIPO     |
| 1   | 269      | 20-2021            | MEJORAMIENTO CALLE CONSISTENTE EN ADOQUINAMIENTO DE 3A CALLE Y 1A AVENIDA FINAL SUR, COLONIA LAS FLORES ZONA 4, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA | Q 140,000.00             | Q 60,000.00  | Q 99,914.00  | Q 299,914.00 |

| No. | NO. EXP. | Numero<br>CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO   | ANTICIPO 20% PAGADO 2021 |              |              | TOTAL        |
|-----|----------|--------------------|---|--------------------------|--------------|--------------|--------------|
|     |          |                    |   | 32-0101-0014             | 31-3101-0002 | 31-0101-0004 | ANTICIPO     |
| 2   | 267      | 17-2021            | AMPLIACION SISTEMA DE AGUA POTABLE ALDEA SHORORAGUA, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA | Q 188.00                 | Q 40.00      | Q 100,000.00 | Q 100,228.00 |



| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO   | ANTICIPO 20% PAGADO 2021 |              |     | TOTAL       |
|-----|----------|-----------------|---|--------------------------|--------------|-----|-------------|
|     |          |                 |   | 32-0101-0014             | 32-0151-0003 |     | ANTICIPO    |
| 3   | 265      | 15-2021         | AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO CONSISTENTE EN LINEA DE CONDUCCION DE AGUAS RESIDUALES COLONIA LAS FLORES ZONA 4, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA | Q 81,107.18              | Q 14,636.82  | Q - | Q 95,744.00 |

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO  | ANTICIPO 20% PAGADO 2021 |              |              | TOTAL        |
|-----|----------|-----------------|--|--------------------------|--------------|--------------|--------------|
|     |          |                 |  | 32-0101-0014             | 31-3101-0002 | 31-0101-0004 | ANTICIPO     |
| 4   | 264      | 14-2021         | AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO SOBRE QUEBRADA SASMO HASTA SECTOR PUENTE DOS HECTOR, CABECERA MUNICIPAL, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA | Q 364.00                 | Q 80.00      | Q 282,000.00 | Q 282,444.00 |

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO   | ANTICIPO 20% PAGADO 2021 |              | TOTAL       |
|-----|----------|-----------------|---|--------------------------|--------------|-------------|
|     |          |                 |   | 32-0101-0015             | 32-0151-0003 | ANTICIPO    |
| 5   | 263      | 13-2021         | AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA ANEXA AL INSO, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA | Q 77,932.82              | Q 2,040.18   | Q 79,973.00 |

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO  | ANTICIPO 20% PAGADO 2021 |              |              |              |              |
|-----|----------|-----------------|--|--------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|     |          |                 |  | 32-0101-0017             | 32-0101-0003 | 32-0151-0003 | 32-0151-0002 | 32-0101-0018 |
| 6   | 262      | 12-2021         | MEJORAMIENTO CALLE CONSISTENTE EN ADOQUINAMIENTO AVENIDA CENTRAL BARRIO EL MOLINO ZONA 4, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA | Q 91,707.27              | Q 42,952.93  | Q 86,825.83  | Q 79,171.82  | Q 62,567.53  |

|              |              | TOTAL        |
|--------------|--------------|--------------|
| 32-0101-0014 | 32-0101-0015 | ANTICIPO     |
| Q 63,673.30  | Q 144,581.32 | Q 571,480.00 |

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO   | ANTICIPO 20% PAGADO 2021 |             | TOTAL    |             |
|-----|----------|-----------------|---|--------------------------|-------------|----------|-------------|
|     |          |                 |   | 32-0101-0014             |             | ANTICIPO |             |
| 7   | 257      | 01-2021         | MEJORAMIENTO EDIFICIO MUNICIPAL CONSISTENTE EN RENOVACION CASA DE LA CULTURA, MUNICIPALIDAD DE CHIQUIMULA, CHIQUIMULA | Q -                      | Q 35,984.00 | Q -      | Q 35,984.00 |

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO  | ANTICIPO 20% PAGADO 2021 |              |              |              | TOTAL        |
|-----|----------|-----------------|--|--------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|     |          |                 |  | 32-0101-0014             | 32-0151-0001 | 31-3101-0002 | 31-0101-0004 | ANTICIPO     |
| 8   | 249      | 12-2021         | AVENIDA CENTRAL, BARRIO EL MOLINO ZONA 4, CABECERA MUNICIPAL, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA |                          |              |              | Q 600,348.00 | Q 600,348.00 |

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO                                   | ANTICIPO 20% PAGADO 2021 |              |              | TOTAL        |
|-----|----------|-----------------|---|--------------------------|--------------|--------------|--------------|
|     |          |                 |   | 32-0101-0015             | 31-3101-0002 | 31-0101-0004 | ANTICIPO     |
| 9   | 140      | 25-2013         | MEJORAMIENTO EDIFICIO MUNICIPAL CHIQUIMULA CHIQUIMULA | Q 196.80                 | Q 40.00      | Q 120,000.00 | Q 120,236.80 |

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO   | ANTICIPO 20% PAGADO 2021 |              |              | TOTAL       |
|-----|----------|-----------------|---|--------------------------|--------------|--------------|-------------|
|     |          |                 |   | 31-0101-0004             | 31-3101-0002 | 32-0101-0015 | ANTICIPO    |
| 10  | 91       | 08-2012         | MEJORAMIENTO CALLE CALLEJONES BARRIO LA DEMOCRACIA CHIQUIMULA II FASE | Q 20,000.00              | Q 40.00      | Q 38.94      | Q 20,078.94 |

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO  | ANTICIPO 20% PAGADO 2019 |              |              | TOTAL    |
|-----|----------|-----------------|--|--------------------------|--------------|--------------|----------|
|     |          |                 |  | 31-0101-0004             | 31-3101-0002 | 32-0101-0017 | ANTICIPO |
| 11  | 54       | 11-2011         | CONSTRUCCION DE 76 ML DE DRENAJE PLUVIAL EN LA ALDEA SANTA BARBARA, CHIQUIMULA |                          |              | Q 2.00       | Q 2.00   |

| FUENTE       | NOMBRE  | MONTO          |
|--------------|---|----------------|
| 32-0101-0014 | SC-Ingresos Tributarios IVA-PAZ-INVERSION                 | Q 181,316.48   |
| 32-0101-0017 | SC-Impuesto Circulacion de Vehiculos-INVERSION            | Q 151,709.27   |
| 32-0101-0015 | SC-Ingresos Ordinarios de Aporte Constitucional-INVERSION | Q 362,749.88   |
| 32-0151-0002 | SC-IUSI Funcionamiento (Por Admon. Mpal)-FUNCIONAMIENTO   | Q 79,171.82    |
| 32-0101-0018 | SC-Distribucion de Petroleo y sus Derivados-INVERSION     | Q 62,567.53    |
| 32-0101-0003 | SC-Ingresos Tributarios IVA-PAZ-FUNCIONAMIENTO            | Q 42,952.93    |
| 32-0151-0003 | SC-IUSI Funcionamiento (Por Admon. Mpal)-INVERSION        | Q 203,416.83   |
| 31-3101-0002 | Aporte de la comunidad para Inversion-INVERSION           | Q 200.00       |
| 32-0101-0015 | Consejo de Desarrollo Departamentl                        | Q 1,122,348.00 |
| TOTAL        |   | Q 2,206,432.74 |

Se hace del conocimiento del Concejo Municipal que cada Modificación Presupuestaria debe de tomarse en cuenta por la Unidad de Compras y Contrataciones para modificar el Plan Anual de Compras y por parte de la Dirección Municipal de Planificación para Modificar el Plan Operativo Anual –POA-. Sin otro particular que informarles nos suscribimos de ustedes; Atentamente; Heber Noé Galdámez Aldana. **ENCARGADO DE PRESUPUESTO.** Ing. Regis Mauricio Fernando Lima Peña. **DIRECTOR FINANCIERO MUNICIPAL.**” Los miembros del Concejo Municipal por unanimidad de votos. ACUERDAN: I) Aprobar la Ampliación Presupuestaria conforme los anticipos de los proyectos según aportes de Concejo de Desarrollo Departamental, Aporte de vecinos para proyectos de inversión y Aporte Municipal, tomando en cuenta el reporte de Auxiliar de Cuentas número 1133 Anticipos del Sistema de Contabilidad Integrada Municipal de Gobiernos Locales, en base al oficio transcrito anteriormente. II) El presente acuerdo surte

efectos inmediatos y se autoriza al Secretario Municipal para que certifique el presente punto, al Encargado de Presupuesto, a la Jefe de la Unidad de Compras y Contrataciones para modificar el Plan Anual de Compras –PAC- del presente ejercicio fiscal y al Director Municipal de Planificación para modificar el Plan Operativo Anual –POA- del presente ejercicio fiscal, para su debido cumplimiento bajo su estricta responsabilidad, debiendo presentar dichas modificaciones al pleno del Concejo Municipal para sus respectivas aprobaciones. FS) Ilegible. Rolando Arturo Aquino Guerra. Alcalde Municipal. Ilegible. Lic. Hugo René Díaz García. Síndico Segundo. Ilegible. PEM. Alfredo Franklin Moscoso Caminade. Concejal Primero. Ilegible. Br. Neri Manrique Brenes Carrera. Concejal Tercero. R. Albanéz de C. Licda. Rosa del Carmen Albanéz Noguera de Cordón. Concejal Cuarto. G. A. Medrano A. MEPU. Gustavo Adolfo Medrano Acevedo. Concejal Quinto. Concejal Sexto Doctor Ronaldo Armando Retana Albanés J.E.L.O. MEPU. Jeyner Emmanuel Lemus Osorio. Concejal Séptimo. Br. Rubén Obdulio Maldonado González Secretario Municipal. Están los Sellos respectivos. -----

Y para remitir a donde corresponde, extendiendo, sello y firma la presente en la Ciudad de Chiquimula, a veintiún días del mes de enero del año dos mil veintidós. -----

  
Br. Rubén Obdulio Maldonado González  
Secretario Municipal.



Vo. Bo.

  
Rolando Arturo Aquino Guerra.  
Alcalde Municipal.





**EL INFRASCrito SECRETARIO MUNICIPAL,0 DEL MUNICIPIO DE CHIQUIMULA, DEL DEPARTAMENTO DE CHIQUIMULA. -----**

**CERTIFICA:**

Que para el efecto ha tenido a la vista el Libro de hojas móviles de Actas Ordinarias y Extraordinarias de las Sesiones del Concejo Municipal, en donde se encuentra la que copiada en su parte conducente dice: -----

**ACTA NÚMERO: 4-2022.** Sesión Pública Extraordinaria celebrada, en el Salón de Sesiones del Honorable Concejo Municipal del municipio de Chiquimula, del Departamento de Chiquimula, el jueves trece de enero del dos mil veintidós, siendo las dieciséis horas con treinta minutos, presidida por el señor Rolando Arturo Aquino Guerra en su calidad de Alcalde Municipal y Presidente del Concejo Municipal, contando con la asistencia del Síndico Segundo Licenciado Hugo René Díaz García, Concejal Primero Profesor de Enseñanza Media Alfredo Franklin Moscoso Caminade, Concejal Tercero Bachiller Neri Manrique Brenes Carrera, Concejal Cuarto Licenciada en Trabajo Social Rosa del Carmen Albanéz Noguera de Cordón, Concejal Quinto MEPU. Gustavo Adolfo Medrano Acevedo, Concejal Sexto Doctor Ronaldo Armando Retana Albanés, Concejal Séptimo MEPU. Jeyner Emmanuel Lemus Osorio, contando con la presencia del Secretario Municipal Br. Rubén Obdulio Maldonado González, se procede de la manera siguiente: **SEXTO:** El señor Alcalde Municipal Rolando Arturo Aquino Guerra, da a conocer el oficio que copiado literalmente dice: "CHIQUIMULA 12 DE ENERO DE 2022. OFICIO No. AMP-002-2022/DAFIM/HNGA. ALCALDE Y CONCEJO MUNICIPAL, Municipalidad de Chiquimula, Chiquimula. Por medio de la presente me permito saludarlos y desearles éxitos en las diferentes actividades que realicen. El objeto de la presente es para solicitarles la aprobación de la siguiente Ampliación Presupuestaria conforme las obras de arrastre del año 2021, conforme los saldos de anticipo de los proyectos que se ampliaron en la Modificación Presupuestaria No. Amp-001-2022, según aportes de Concejo de Desarrollo Departamental, Aporte de vecinos para proyectos de inversión y Municipalidad de Chiquimula, tomando como base el saldo por devengar la ejecución presupuestaria de egresos al 31 de diciembre de 2021, como se detalla a continuación:

**DETALLE DE INGRESOS Q. 6,643,059.66**

| <b>CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS</b> |   |                     |
|---|---|---------------------|
| <b>CUENTA</b>                                 | <b>DESCRIPCION DE LA CUENTA</b>                       | <b>MONTO</b>        |
| 23.01.10.01.02.32-0151-0002                   | SC-IUSI Funcionamiento (Por Admon. Mpal)              | 12,595.90           |
| 23.01.10.02.01.32-0101-0003                   | SC-Ingresos Tributarios IVA-PAZ                       | 6,833.63            |
| 23.01.10.03.03.32-0151-0003                   | SC-Impuesto Unico Sobre Inmuebles (Por Transferencia) | 480,521.60          |
| 23.01.10.03.01.32-0101-0014                   | SC-Ingresos Tributarios IVA-PAZ                       | 493,117.37          |
| 23.01.10.03.02.32-0101-0015                   | SC-Ingresos Ordinarios de Aporte Constitucional       | 895,246.70          |
| 23.01.10.03.05.32-0101-0018                   | SC-Distribucion de Petroleo y sus Derivados           | 9,954.23            |
| 17.02.20.02.00.31-0101-0004                   | Consejo de Desarrollo Urbano y Rural                  | 4,489,392.00        |
| 17.01.10.01.00.31-3101-0002                   | De Personas P/Proyectos y Obras de Inversion          | 800.00              |
| 23.01.10.03.04.32-0101-0017                   | SC-Impuesto Circulacion de Vehiculos                  | 254,598.23          |
| <b>Total ==&gt;</b>                           |   | <b>6,643,059.66</b> |

**DETALLE DE EGRESOS Q. 6,643,059.66**

| <b>CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS</b> |   |                     |
|---|---|---------------------|
| <b>CUENTA</b>                                 | <b>DESCRIPCION DE LA CUENTA</b>                     | <b>MONTO</b>        |
| 12.01.001.000.001.331.31-0101-0004.01         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 400,000.00          |
| 12.02.001.000.002.331.31-3101-0002.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 320.00              |
| 12.02.001.000.002.331.31-0101-0004.01         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 1,128,000.00        |
| 19.01.002.000.001.331.32-0151-0003.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 13,813.60           |
| 19.01.002.000.001.331.32-0151-0002.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 12,595.90           |
| 19.01.002.000.001.331.32-0101-0018.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 9,954.23            |
| 19.01.001.000.002.331.32-0101-0015.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 787.40              |
| 19.01.001.000.002.331.31-0101-0004.01         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 480,000.00          |
| 12.02.001.000.001.331.32-0101-0014.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 324,428.74          |
| 19.01.002.000.003.331.32-0101-0015.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 155.78              |
| 12.01.001.000.001.331.31-3101-0002.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 160.00              |
| 12.02.001.000.001.331.32-0151-0003.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 58,847.26           |
| 19.01.002.000.001.331.32-0101-0015.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 23,002.26           |
| 12.02.001.000.004.331.32-0101-0017.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 8.00                |
| 19.01.002.000.002.331.32-0151-0003.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 400,000.00          |
| 12.02.001.000.003.331.31-0101-0004.01         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 2,401,392.00        |
| 19.01.001.000.002.331.31-3101-0002.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 160.00              |
| 19.01.002.000.003.331.31-0101-0004.01         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 80,000.00           |
| 19.01.002.000.002.331.32-0101-0015.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 559,570.00          |
| 19.01.002.000.001.331.32-0101-0017.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 240,000.00          |
| 12.01.001.000.001.331.32-0101-0014.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 752.00              |
| 12.02.001.000.002.331.32-0101-0014.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 1,456.00            |
| 14.01.001.000.001.332.32-0101-0015.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO NO COMÚN | 311,731.26          |
| 14.01.001.000.001.332.32-0151-0003.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO NO COMÚN | 8,160.74            |
| 19.01.002.000.001.331.32-0101-0017.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 14,590.23           |
| 19.01.002.000.001.331.32-0101-0003.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 6,833.63            |
| 19.01.002.000.001.331.32-0101-0014.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 10,130.15           |
| 19.01.001.000.001.331.32-0101-0014.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 156,350.48          |
| 19.01.002.000.003.331.31-3101-0002.00         | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN    | 160.00              |
| <b>Total</b>                                  |   | <b>6,643,059.66</b> |



A continuación, se detallan los proyectos que forman parte de esta ampliación:

**MUNICIPALIDAD DE CHIQUIMULA**

DIRECCION DE ADMINISTRACION FINANCIERA INTEGRADA MUNICIPAL

DEPARTAMENTO DE PRESUPUESTO MUNICIPAL

AMPLIACION AL PRESUPUESTO CONFORME SALDO DE EJECUCION PRESUPUESTARIA DE EGRESOS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 2021

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO  | AMPLIAR EN 2022 |              |              | TOTAL          |
|-----|----------|-----------------|--|-----------------|--------------|--------------|----------------|
|     |          |                 |  | 32-0101-0015    | 32-0101-0017 | 32-0151-0003 |                |
| 1   | 269      | 20-2021         | MEJORAMIENTO CALLE CONSISTENTE EN ADOQUINAMIENTO DE 3A CALLE Y 1A AVENIDA FINAL SUR, COLONIA LAS FLORES ZONA 4, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA | Q 559,570.00    | Q 240,000.00 | Q 400,000.00 | Q 1,199,570.00 |

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO   | AMPLIAR EN 2022 |              |              | TOTAL        |
|-----|----------|-----------------|---|-----------------|--------------|--------------|--------------|
|     |          |                 |   | 32-0101-0014    | 31-3101-0002 | 31-0101-0004 |              |
| 2   | 267      | 17-2021         | AMPLIACION SISTEMA DE AGUA POTABLE ALDEA SHORORAGUA, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA | Q 752.00        | Q 160.00     | Q 400,000.00 | Q 400,912.00 |

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO   | AMPLIAR EN 2022 |              |          | TOTAL        |
|-----|----------|-----------------|---|-----------------|--------------|----------|--------------|
|     |          |                 |   | 32-0101-0014    | 31-0151-0002 | ANTICIPO |              |
| 3   | 265      | 15-2021         | AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO CONSISTENTE EN LINEA DE CONDUCCION DE AGUAS RESIDUALES COLONIA LAS FLORES ZONA 4, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA | Q 324,428.74    | Q 58,547.26  |          | Q 382,976.00 |

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO  | AMPLIAR EN 2022 |              |                | TOTAL          |
|-----|----------|-----------------|--|-----------------|--------------|----------------|----------------|
|     |          |                 |  | 32-0101-0014    | 31-3101-0002 | 31-0101-0004   |                |
| 4   | 264      | 14-2021         | AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO SOBRE QUEBRADA SASMO HASTA SECTOR PUENTE DOS HECTOR, CABECERA MUNICIPAL, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA | Q 1,456.00      | Q 320.00     | Q 1,128,000.00 | Q 1,129,776.00 |

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO   | AMPLIAR EN 2022 |              |          | TOTAL        |
|-----|----------|-----------------|---|-----------------|--------------|----------|--------------|
|     |          |                 |   | 32-0101-0015    | 31-0151-0002 | ANTICIPO |              |
| 5   | 263      | 13-2021         | AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA ANEXA AL INSO, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA | Q 311,731.26    | Q 8,160.74   |          | Q 319,892.00 |

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO  | AMPLIAR EN 2022 |              |              |              |              | TOTAL |
|-----|----------|-----------------|--|-----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------|
|     |          |                 |  | 32-0101-0017    | 32-0101-0003 | 32-0151-0003 | 32-0151-0002 | 32-0101-0018 |       |
| 6   | 262      | 12-2021         | MEJORAMIENTO CALLE CONSISTENTE EN ADOQUINAMIENTO AVENIDA CENTRAL BARRIO EL MOLINO ZONA 4, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA | Q 14,590.23     | Q 6,833.63   | Q 13,813.60  | Q 12,595.90  | Q 9,954.23   |       |

| AMPLIAR EN 2022 |              | TOTAL       |
|-----------------|--------------|-------------|
| 32-0101-0014    | 32-0101-0015 | ANTICIPO    |
| Q 10,130.15     | Q 23,002.26  | Q 90,920.00 |

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO   | AMPLIAR EN 2021 |          | TOTAL        |
|-----|----------|-----------------|---|-----------------|----------|--------------|
|     |          |                 |   | 32-0101-0014    | ANTICIPO |              |
| 7   | 257      | 01-2021         | MEJORAMIENTO EDIFICIO MUNICIPAL CONSISTENTE EN RENOVACION CASA DE LA CULTURA, MUNICIPALIDAD DE CHIQUIMULA, CHIQUIMULA | Q 156,350.48    |          | Q 156,350.48 |

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO   | AMPLIAR EN 2021 |  |                | TOTAL          |
|-----|----------|-----------------|---|-----------------|--|----------------|----------------|
|     |          |                 |   |                 |  | 31-0101-0004   |                |
| 8   | 249      | 12-2021         | MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO AVENIDA CENTRAL, BARRIO EL MOLINO ZONA 4, CABECERA MUNICIPAL, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA |                 |  | Q 2,401,392.00 | Q 2,401,392.00 |

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO                                   | AMPLIAR EN 2022 |              |              | TOTAL        |
|-----|----------|-----------------|---|-----------------|--------------|--------------|--------------|
|     |          |                 |   | 32-0101-0015    | 31-3101-0002 | 31-0101-0004 |              |
| 9   | 140      | 25-2013         | MEJORAMIENTO EDIFICIO MUNICIPAL CHIQUIMULA CHIQUIMULA | Q 787.40        | Q 160.00     | Q 480,000.00 | Q 480,947.40 |

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO   | AMPLIAR EN 2022 |              |              | TOTAL       |
|-----|----------|-----------------|---|-----------------|--------------|--------------|-------------|
|     |          |                 |   | 31-0101-0004    | 31-3101-0002 | 32-0101-0015 |             |
| 10  | 91       | 08-2012         | MEJORAMIENTO CALLE CALLEJONES BARRIO LA DEMOCRACIA CHIQUIMULA II FASE | Q 80,000.00     | Q 160.00     | Q 155.78     | Q 80,315.78 |

| No. | NO. EXP. | Numero CONTRATO | NOMBRE DEL PROYECTO  | AMPLIAR EN 2020 |              | TOTAL  |
|-----|----------|-----------------|--|-----------------|--------------|--------|
|     |          |                 |  |                 | 32-0101-0017 |        |
| 11  | 54       | 11-2011         | CONSTRUCCION DE 76 ML DE DRENAJE PLUVIAL EN LA ALDEA SANTA BÁRBARA, CHIQUIMULA |                 | Q 8.00       | Q 8.00 |

|                                   |                       |
|-----------------------------------|-----------------------|
| TOTAL PROYECTOS SIN ANTICIPO      | Q 6,643,059.66        |
| (+) TOTAL ANTICIPOS               | Q 2,206,432.74        |
| (-) PROYECTOS NO EJECUCION        | Q 1,901,158.92        |
| <b>TOTAL EJECUCION DE EGRESOS</b> | <b>Q 6,948,333.48</b> |

| FUENTE       | NOMBRE  | MONTO                 |
|--------------|---|-----------------------|
| 32-0101-0014 | SC-Ingresos Tributarios IVA-PAZ-INVERSION                 | Q 493,117.37          |
| 32-0101-0017 | SC-Impuesto Circulacion de Vehiculos-INVERSION            | Q 254,598.23          |
| 32-0101-0015 | SC-Ingresos Ordinarios de Aporte Constitucional-INVERSION | Q 895,246.70          |
| 32-0151-0002 | SC-IUSI Funcionamiento (Por Admon. Mpal)-FUNCIONAMIENTO   | Q 12,595.90           |
| 32-0101-0018 | SC-Distribucion de Petroleo y sus Derivados-INVERSION     | Q 9,954.23            |
| 32-0101-0003 | SC-Ingresos Tributarios IVA-PAZ-FUNCIONAMIENTO            | Q 6,833.63            |
| 32-0151-0003 | SC-IUSI Funcionamiento (Por Admon. Mpal-Inversion)        | Q 480,521.60          |
| 31-3101-0002 | Aporte de la comunidad para Inversión-INVERSION           | Q 800.00              |
| 32-0101-0015 | Consejo de Desarrollo Departamental                       | Q 4,489,392.00        |
| <b>TOTAL</b> |   | <b>Q 6,643,059.66</b> |

Se hace del conocimiento del Concejo Municipal que cada Modificación Presupuestaria debe de tomarse en cuenta por la Unidad de Compras y Contrataciones para modificar el Plan Anual de Compras y por parte de la Dirección Municipal de Planificación para Modificar el Plan Operativo Anual –POA-. Sin otro particular que informarles nos suscribimos de ustedes; Atentamente; Heber Noé Galdámez Aldana. **ENCARGADO DE PRESUPUESTO.** Ing. Regis Mauricio Fernando Lima Peña. **DIRECTOR FINANCIERO MUNICIPAL.**” Los miembros del Concejo Municipal por unanimidad de votos. ACUERDAN. I) Aprobar la Ampliación Presupuestaria en base a las obras de arrastre del año dos mil veintiuno y de conformidad con los saldos de anticipo de los proyectos que se ampliaron en la Modificación Presupuestaria Número Amp-001-2022, según aportes de Concejo de Desarrollo Departamental, Aporte de vecinos para proyectos de inversión y Aporte Municipal, tomando como base el saldo por devengar de la ejecución presupuestaria de egresos al treinta y uno de diciembre del dos mil veintiuno, por estar apegado a la ley de la materia. II) El presente acuerdo surte efectos inmediatos y se autoriza al Secretario Municipal para que certifique el presente punto, al Encargado de Presupuesto, a la Jefe de la Unidad de Compras y Contrataciones para modificar el Plan Anual de Compras –PAC- del presente ejercicio fiscal y al Director Municipal de Planificación para modificar el Plan Operativo Anual –POA- del presente ejercicio fiscal, para su debido cumplimiento bajo su estricta responsabilidad, debiendo presentar dichas modificaciones al pleno del Concejo Municipal para sus respectivas aprobaciones. FS) Ilegible. Rolando Arturo Aquino Guerra. Alcalde Municipal. Ilegible. Lic. Hugo René Díaz García. Síndico Segundo. Ilegible. PEM. Alfredo Franklin Moscoso Caminade. Concejal Primero. Ilegible. Br. Neri Manrique Brenes Carrera. Concejal Tercero. R. Albanéz de C. Licda. Rosa del Carmen Albanéz Noguera de Cordón. Concejal Cuarto. G. A. Medrano A. MEPU. Gustavo Adolfo Medrano Acevedo. Concejal Quinto. Concejal Sexto Doctor Ronaldo Armando Retana Albanés J.E.L.O. MEPU. Jeyner Emmanuel Lemus Osorio. Concejal Séptimo. Br. Rubén Obdulio Maldonado González Secretario Municipal. Están los Sellos respectivos. -----

Y para remitir a donde corresponde, extendiendo, sello y firma la presente en la Ciudad de Chiquimula, a veintiún días del mes de enero del año dos mil veintidós. -----

  
**Br. Rubén Obdulio Maldonado González**  
**Secretario Municipal.**



Vo. Bo.

  
**Rolando Arturo Aquino Guerra.**  
**Alcalde Municipal.**







# Municipalidad de Chiquimula

2020 - 2024



EL INFRASCRITO SECRETARIO MUNICIPAL DE LA MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE CHIQUIMULA, DEL DEPARTAMENTO DE CHIQUIMULA. -----

### CERTIFICA:

Que para el efecto ha tenido a la vista el libro de Hojas Móviles de Actas Ordinarias y Extraordinarias de las Sesiones del Concejo Municipal, en donde se encuentra la que copiada en su parte conducente dice: -----

“**ACTA NÚMERO: 5-2022.** Sesión Pública Ordinaria celebrada, en el Salón de Sesiones del Honorable Concejo Municipal del municipio de Chiquimula, del Departamento de Chiquimula, el lunes diecisiete de enero del dos mil veintidós, siendo las dieciséis horas con treinta minutos, presidida por el señor Rolando Arturo Aquino Guerra en su calidad de Alcalde Municipal y Presidente del Concejo Municipal, contando con la asistencia del Síndico Segundo Licenciado Hugo René Díaz García, Concejal Primero Profesor de Enseñanza Media Alfredo Franklin Moscoso Caminade, Concejal Tercero Bachiller Neri Manrique Brenes Carrera, Concejal Cuarto Licenciada en Trabajo Social Rosa del Carmen Albanéz Noguera de Cordón, Concejal Quinto MEPU. Gustavo Adolfo Medrano Acevedo, Concejal Sexto Doctor Ronaldo Armando Retana Albanés, Concejal Séptimo MEPU. Jeyner Emmanuel Lemus Osorio, contando con la presencia del Secretario Municipal Bachiller Rubén Obdulio Maldonado González, se procede de la manera siguiente: **DÉCIMO OCTAVO:** El señor Alcalde Municipal Rolando Arturo Aquino Guerra, da a conocer el oficio que copiado literalmente dice: “**CHIQUIMULA 14 DE ENERO DE 2022. OFICIO No. AMP-003-2022/DAFIM/HNGA. ALCALDE Y CONCEJO MUNICIPAL,** Municipalidad de Chiquimula, Chiquimula. Por medio de la presente me permito saludarlos y desearles éxitos en las diferentes actividades que realicen. El objeto de la presente es para solicitarles la aprobación de la siguiente Ampliación Presupuestaria conforme los saldos de caja al 31 de diciembre de 2021, como se detalla a continuación:

### DETALLE DE INGRESOS Q. 6,857,178.69

| CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS |  |                     |
|--|--|---------------------|
| CUENTA                                 | DESCRIPCION DE LA CUENTA                     | MONTO               |
| 23.01.10.03.05.32-0101-0018            | SC-Distribucion de Petroleo y sus Derivados  | 257,828.49          |
| 17.02.20.02.00.31-0101-0004            | Consejo de Desarrollo Urbano y Rural         | 850,000.00          |
| 23.01.10.03.04.32-0101-0017            | SC-Impuesto Circulacion de Vehiculos         | 722,773.84          |
| 17.01.10.01.00.31-3101-0002            | De Personas P/Proyectos y Obras de Inversion | 1,365.00            |
| 23.01.10.03.01.32-0101-0014            | SC-Ingresos Tributarios IVA-PAZ              | 4,258,532.67        |
| <b>Total ==&gt;</b>                    |  | <b>6,090,500.00</b> |

| CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS |   |                   |
|--|---|-------------------|
| CUENTA                                 | DESCRIPCION DE LA CUENTA                        | MONTO             |
| 23.01.10.01.01.32-0151-0001            | SC-Ingresos Propios Municipales                 | 336,897.64        |
| 23.01.10.02.02.32-0101-0004            | SC-Ingresos Ordinarios de Aporte Constitucional | 48,584.49         |
| 23.01.10.02.01.32-0101-0003            | SC-Ingresos Tributarios IVA-PAZ                 | 23,251.92         |
| 23.01.10.02.04.32-0101-0006            | SC-Impuesto Circulacion de Vehiculos            | 27,816.38         |
| 23.01.10.01.02.32-0151-0002            | SC-IUSI Funcionamiento (Por Admon. Mpal)        | 10,128.26         |
| 23.01.10.03.02.32-0101-0015            | SC-Ingresos Ordinarios de Aporte Constitucional | 290,000.00        |
| 23.01.10.03.01.32-0101-0014            | SC-Ingresos Tributarios IVA-PAZ                 | 30,000.00         |
| <b>Total ==&gt;</b>                    |   | <b>766,678.69</b> |

### DETALLE DE EGRESOS Q. 6,857,178.69

| CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS |  |                     |
|--|--|---------------------|
| CUENTA                                 | DESCRIPCION DE LA CUENTA                                     | MONTO               |
| 19 01 002 000 006 331 31-3101-0002 00  | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN             | 1,000.00            |
| 19 01 002 000 006 331 32-0101-0017 00  | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN             | 5,000.00            |
| 19 01 002 000 004 188 32-0101-0014 00  | SERVICIOS DE INGENIERÍA, ARQUITECTURA Y SUPERVISIÓN DE OBRAS | 79,635.00           |
| 19 01 002 000 004 188 31-3101-0002 00  | SERVICIOS DE INGENIERÍA, ARQUITECTURA Y SUPERVISIÓN DE OBRAS | 365.00              |
| 19 01 002 000 006 331 31-0101-0004 01  | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN             | 850,000.00          |
| 19 01 002 000 005 331 32-0101-0014 00  | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN             | 2,425,000.00        |
| 12 01 001 000 002 331 32-0101-0014 00  | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN             | 850,000.00          |
| 19 01 002 000 004 331 32-0101-0017 00  | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN             | 717,773.84          |
| 19 01 002 000 004 331 32-0101-0018 00  | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN             | 257,828.49          |
| 19 01 002 000 004 331 32-0101-0014 00  | CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN             | 903,897.67          |
| <b>Total ==&gt;</b>                    |  | <b>6,090,500.00</b> |

MUNICIPALIDAD DE CHIQUIMULA - ADMINISTRACIÓN 2020-2024





## CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS

| CUENTA                                | DESCRIPCION DE LA CUENTA                                     | MONTO             |
|---------------------------------------|--|-------------------|
| 12 02 001 002 000 188 32-0101-0015 00 | SERVICIOS DE INGENIERÍA, ARQUITECTURA Y SUPERVISIÓN DE OBRAS | 200,000.00        |
| 01 00 000 004 000 186 32-0151-0001 00 | SERVICIOS DE INFORMÁTICA Y SISTEMAS COMPUTARIZADOS           | 90,000.00         |
| 01 00 000 004 000 413 32-0101-0004 00 | INDEMNIZACIONES AL PERSONAL                                  | 48,584.49         |
| 01 00 000 004 000 413 32-0151-0002 00 | INDEMNIZACIONES AL PERSONAL                                  | 10,128.26         |
| 01 00 000 002 000 183 32-0151-0001 00 | SERVICIOS JURÍDICOS  | 100,000.00        |
| 19 01 002 002 000 325 32-0101-0014 00 | EQUIPO DE TRANSPORTE   | 30,000.00         |
| 01 00 000 004 000 413 32-0101-0003 00 | INDEMNIZACIONES AL PERSONAL                                  | 23,251.92         |
| 01 00 000 004 000 189 32-0151-0001 00 | OTROS ESTUDIOS Y/O SERVICIOS                                 | 90,000.00         |
| 19 01 001 002 000 173 32-0101-0015 00 | MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN | 90,000.00         |
| 01 00 000 004 000 413 32-0101-0006 00 | INDEMNIZACIONES AL PERSONAL                                  | 27,816.38         |
| 01 00 000 004 000 192 32-0151-0001 00 | COMISIONES A RECEPTORES FISCALES Y RECAUDADORES              | 56,897.64         |
| <b>Total</b>                          |  | <b>766,678.69</b> |

A continuación, se detalla lo ampliado en este oficio:

| No. | NOMBRE   | CANTIDAD               |
|-----|--|------------------------|
| 1   | CONSTRUCCION POZO(S) MECANICO ALDEA VEGA ARRIBA, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA.   | Q. 850,000.00          |
| 2   | CONSTRUCCION PUENTE VEHICULAR SOBRE RIO SHUTAQUE, ALDEA SAN ESTEBAN, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA.   | Q. 1,879,500.00        |
| 3   | SERVICIOS PROFESIONALES DE ESPECIALISTA EN INGENIERIA ESTRUCTURAL PARA APOYO A LA SUPERVISION DEL PROYECTO DENOMINADO: CONSTRUCCION PUENTE VEHICULAR SOBRE RIO SHUTAQUE, ALDEA SAN ESTEBAN, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA | Q. 80,000.00           |
| 4   | MEJORAMIENTO CALLE CONSISTENTE EN ADOQUINAMIENTO DE LA 3A AVENIDA A Y 10A CALLE ZONA 7, SHUSHO ABAJO, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA.  | Q. 2,425,000.00        |
| 5   | MEJORAMIENTO CALLE CON PAVIMENTO DE CONCRETO ALDEA SAN ESTEBAN, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA.  | Q. 856,000.00          |
| 6   | REMOZAMIENTO DE INSTALACIONES PARQUE ISMAEL CERNA, ANTIGUA GLORIETA, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA  | Q. 90,000.00           |
| 7   | ELABORACION DE ESTUDIO TECNICO DEL PROYECTO DENOMINADO CONSTRUCCION SISTEMA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES CABECERA MUNICIPAL CHIQUIMULA, CHIQUIMULA   | Q. 200,000.00          |
| 8   | CONTRATACION PARA EL DISEÑO DE APLICACION PARA COBROS EN LINEA MUNICIPALIDAD DE CHIQUIMULA   | Q. 90,000.00           |
| 9   | SERVICIOS JURIDICOS ESCRITURACION TERRENOS MUNICIPALES   | Q. 100,000.00          |
| 10  | CONTRATACION DE EMPRESAS PARA NOTIFICADORES DE COBROS Y OTRAS ACTIVIDADES  | Q. 90,000.00           |
| 11  | COMISIONES A RECEPTORES FISCALES Y RECAUDADORES  | Q. 56,897.64           |
| 12  | COMPRA DE 2 MOTOCICLETAS PARA NOTIFICADORES DE COBROS  | Q. 30,000.00           |
|     | <b>TOTAL</b>   | <b>Q. 6,857,178.69</b> |

Se hace del conocimiento del Concejo Municipal que cada Modificación Presupuestaria debe de tomarse en cuenta por la Unidad de Compras y Contrataciones para modificar el Plan Anual de Compras y por parte de la Dirección Municipal de Planificación para Modificar el Plan Operativo Anual –POA-. Sin otro particular que informarles nos suscribimos de ustedes; Atentamente; Heber Noé Galdámez Aldana. **ENCARGADO DE PRESUPUESTO.** Ing. Regis Mauricio Fernando Lima Peña. **DIRECTOR FINANCIERO MUNICIPAL.** Los miembros del Concejo Municipal por unanimidad de votos. **ACUERDAN:** I) Aprobar la Ampliación Presupuestaria conforme los saldos de caja al treinta y uno de diciembre de dos mil veintiuno, en la forma en que se encuentra detallado en el oficio transcrito anteriormente. II) El presente acuerdo surte efectos inmediatos y se autoriza al Secretario Municipal para que certifique el presente punto, al Encargado de Presupuesto, a la Jefe de la Unidad de Compras y Contrataciones para modificar el Plan Anual de Compras –PAC- del presente ejercicio fiscal y al Director Municipal de Planificación para modificar el Plan Operativo Anual –POA- del presente ejercicio fiscal, para su debido cumplimiento bajo su estricta responsabilidad, debiendo presentar dichas modificaciones al pleno del Concejo Municipal para sus respectivas aprobaciones. (FS) Ilegible. Rolando Arturo Aquino Guerra. Alcalde Municipal. Ilegible. Lic. Hugo René Díaz García. Síndico Segundo. Ilegible. PEM. Alfredo Franklin Moscoso Caminade. Concejal Primero. Ilegible. Br. Neri Manrique Brenes Carrera. Concejal Tercero. R. Albanéz de C. Licda. Rosa del Carmen Albanéz Noguera de Cordón. Concejal Cuarto. G. A. Medrano A. MEPU. Gustavo Adolfo Medrano Acevedo. Concejal Quinto. Ilegible. Dr. Ronaldo Armando Retana Albanes. Concejal Sexto. Ilegible J.E.L.O. MEPU. Jeyner





# Municipalidad de Chiquimula

2020 - 2024



Emmanuel Lemus Osorio. Concejal Séptimo. R. Maldonado G. Br. Rubén Obdulio Maldonado González. Secretario Municipal. Están los Sellos respectivos. -----

Y para remitir a donde corresponde, extendiendo, sello y firma la presente en la Ciudad de Chiquimula, a los diecinueve días del mes de enero del dos mil veintidós. -----

Br. Rubén Obdulio Maldonado González.  
Secretario Municipal



Vo. Bo.

Rolando Arturo Aquino Guerra.  
Alcalde Municipal.



6a. Avenida 3-00 zona 1, Chiquimula,  
Departamento de Chiquimula, Guatemala.



Secretaría Municipal: 7965 8222 - PMT: 7965 8223  
Acceso a la Información Pública: 7965 8218





EL INFRASCRITO SECRETARIO MUNICIPAL DE LA MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE CHIQUIMULA, DEL DEPARTAMENTO DE CHIQUIMULA. -----

**CERTIFICA:**

Que para el efecto ha tenido a la vista el libro de Hojas Móviles de Actas Ordinarias y Extraordinarias de las Sesiones del Concejo Municipal, con registro número 8116 autorizado por la Contraloría General de Cuentas, Delegación Chiquimula, en donde se encuentra la que copiada en su parte conducente dice: -----

“**ACTA NÚMERO: 9-2022.** Sesión Pública Ordinaria celebrada, en el Salón de Sesiones del Honorable Concejo Municipal del municipio de Chiquimula, del Departamento de Chiquimula, el lunes treinta y uno de enero del dos mil veintidós, siendo las dieciséis horas con treinta minutos, presidida por el señor Rolando Arturo Aquino Guerra en su calidad de Alcalde Municipal y Presidente del Concejo Municipal, contando con la asistencia del Síndico Segundo Licenciado Hugo René Díaz García, Concejal Primero Profesor de Enseñanza Media Alfredo Franklin Moscoso Caminade, Concejal Tercero Bachiller Neri Manrique Brenes Carrera, Concejal Cuarto Licenciada en Trabajo Social Rosa del Carmen Albanéz Noguera de Cordón, Concejal Quinto MEPU. Gustavo Adolfo Medrano Acevedo, Concejal Sexto Doctor Ronaldo Armando Retana Albanés, Concejal Séptimo MEPU. Jeyner Emmanuel Lemus Osorio, contando con la presencia del Secretario Municipal Bachiller Rubén Obdulio Maldonado González, se procede de la manera siguiente: **VIGÉSIMO NOVENO:** El señor Alcalde Municipal Rolando Arturo Aquino Guerra, da a conocer el oficio que copiado literalmente dice: “**CHIQUIMULA 31 DE ENERO DE 2022. OFICIO No. TRA-002-2022/DAFIM/HNGA. ALCALDE Y CONCEJO MUNICIPAL,** Municipalidad de Chiquimula, Chiquimula. Por medio de la presente me permito saludarlos y desearles éxitos en las diferentes actividades que realicen. El objeto de la presente es para solicitarles su aprobación para realizar una Transferencia presupuestaria para la creación de las estructuras para el pago del Convenio entre la Municipalidad de Chiquimula y el Instituto Guatemalteco de Seguridad Social IGSS, como se detalla a continuación:

**DEBITOS Q. 740.800.83**

| <b>CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS</b> |  |                    |
|---|--|--------------------|
| <b>CUENTA</b>                               | <b>DESCRIPCION DE LA CUENTA</b>                    | <b>MONTO</b>       |
| 99 00 000 001 000 769 22-0101-0001 00       | DISMINUCIÓN DE OTRAS CUENTAS A PAGAR A LARGO PLAZO | -211,657.38        |
| 99 00 000 001 000 769 21-0101-0001 00       | DISMINUCIÓN DE OTRAS CUENTAS A PAGAR A LARGO PLAZO | -529,143.45        |
| <b>Total ==&gt;</b>                         |  | <b>-740,800.83</b> |

**CREDITOS Q. 740,800.83**

| <b>CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS</b> |  |                   |
|---|--|-------------------|
| <b>CUENTA</b>                                 | <b>DESCRIPCION DE LA CUENTA</b>                    | <b>MONTO</b>      |
| 99 00 000 004 000 769 22-0101-0001 00         | DISMINUCIÓN DE OTRAS CUENTAS A PAGAR A LARGO PLAZO | 211,657.38        |
| 99 00 000 004 000 769 21-0101-0001 00         | DISMINUCIÓN DE OTRAS CUENTAS A PAGAR A LARGO PLAZO | 529,143.45        |
| <b>Total ==&gt;</b>                           |  | <b>740,800.83</b> |

Se hace del conocimiento del Concejo Municipal que cada Modificación Presupuestaria debe de tomarse en cuenta por la Unidad de Compras y Contrataciones para modificar el Plan Anual de Compras -PAC- y por parte de la Dirección Municipal de Planificación para Modificar el Plan Operativo Anual -POA-. Sin otro particular que informarles nos suscribimos de ustedes; Atentamente; Heber Noé Galdámez Aldana. **ENCARGADO DE PRESUPUESTO.** Ing. Regis Mauricio Fernando Lima Peña. **DIRECTOR FINANCIERO MUNICIPAL.**” Los miembros del Concejo Municipal por unanimidad de votos. **ACUERDAN:** I) Aprobar la transferencia en la forma en que se encuentra detallado en el oficio transcrito anteriormente por estar apegado a la ley de la materia. II) El presente acuerdo surte efectos inmediatos y se autoriza al Secretario Municipal para que proceda certificar el presente punto a donde corresponde para su debido cumplimiento. (FS) Ilegible. Rolando Arturo Aquino Guerra. Alcalde Municipal. Ilegible. Lic. Hugo René Díaz García. Síndico Segundo. Ilegible. PEM. Alfredo Franklin Moscoso Caminade. Concejal Primero. Ilegible. Br. Neri Manrique Brenes Carrera. Concejal Tercero. R. Albanéz de C. Licda. Rosa del Carmen Albanéz Noguera de Cordón. Concejal Cuarto. G. A. Medrano A. MEPU. Gustavo Adolfo Medrano Acevedo. Concejal Quinto. Ilegible. Doctor Ronaldo Armando Retana Albanés. Concejal Sexto. J.E.L.O. MEPU. Jeyner Emmanuel Lemus Osorio. Concejal Séptimo. R Maldonado G. Br. Rubén Obdulio Maldonado González. Secretario Municipal. Están los Sellos respectivos. -----







# Municipalidad de Chiquimula

2020 - 2024



Y para remitir a donde corresponde, extendiendo, sello y firma la presente en la Ciudad de Chiquimula, a los tres días del mes de febrero del año dos mil veintidós. -----

**Br. Rubén Obdulio Maldonado González.**  
**Secretario Municipal.**



**Vo. Bo.**

**Rolando Arturo Aquino Guerra.**  
**Alcalde Municipal**



6a. Avenida 3-00 zona 1, Chiquimula,  
Departamento de Chiquimula, Guatemala.



Secretaría Municipal: 7965 8222 - PMT: 7965 8223

Acceso a la Información Pública: 7965 8218



**EL INFRASCRITO SECRETARIO MUNICIPAL,0 DEL MUNICIPIO DE CHIQUIMULA, DEL DEPARTAMENTO DE CHIQUIMULA. -----**

**CERTIFICA:**

Que para el efecto ha tenido a la vista el Libro de hojas móviles de Actas Ordinarias y Extraordinarias de las Sesiones del Concejo Municipal, en donde se encuentra la que copiada en su parte conducente dice: -----

**ACTA NÚMERO: 4-2022.** Sesión Pública Extraordinaria celebrada, en el Salón de Sesiones del Honorable Concejo Municipal del municipio de Chiquimula, del Departamento de Chiquimula, el jueves trece de enero del dos mil veintidós, siendo las dieciséis horas con treinta minutos, presidida por el señor Rolando Arturo Aquino Guerra en su calidad de Alcalde Municipal y Presidente del Concejo Municipal, contando con la asistencia del Síndico Segundo Licenciado Hugo René Díaz García, Concejal Primero Profesor de Enseñanza Media Alfredo Franklin Moscoso Caminade, Concejal Tercero Bachiller Neri Manrique Brenes Carrera, Concejal Cuarto Licenciada en Trabajo Social Rosa del Carmen Albanéz Noguera de Cordón, Concejal Quinto MEPU. Gustavo Adolfo Medrano Acevedo, Concejal Sexto Doctor Ronaldo Armando Retana Albanés, Concejal Séptimo MEPU. Jeyner Emmanuel Lemus Osorio, contando con la presencia del Secretario Municipal Br. Rubén Obdulio Maldonado González, se procede de la manera siguiente: **OCTAVO:** El señor Alcalde Municipal Rolando Arturo Aquino Guerra, da a conocer el oficio que copiado literalmente dice: **“CHIQUMULA 13 DE ENERO DE 2022. OFICIO No. TRA-001-2022/DAFIM/ HNGA. ALCALDE Y CONCEJO MUNICIPAL,** Municipalidad de Chiquimula, Chiquimula. Por medio de la presente me permito saludarlos y desearles éxitos en las diferentes actividades que realicen. El objeto de la presente es para solicitarles su aprobación para realizar una Transferencia presupuestaria según Acta Numero 80-2021, Punto Séptimo de fecha 31 de diciembre de 2021; donde el Concejo Municipal ordena realizar la transferencia para la creación de la plaza de Auditor Interno en el Renglon 011 Personal Permanente y 015 Complementos específicos al Personal Permanente, también se crean los renglones para el pago de 071 aguinaldo, 072 bonificación anual (bono 14), 073 bono vacacional, 079 otras prestaciones. A demás se trasladan los fondos del renglón 011 Personal Permanente y 015 Complementos específicos al Personal Permanente de la Oficina de la Mujer para el reglón 022 Personal por contrato y 027 Complementos específicos al personal temporal, como se detalla a continuación:

**DEBITOS Q. 242,627.36**

| <b>CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS</b> |   |              |
|---|---|--------------|
| <b>CUENTA</b>                               | <b>DESCRIPCION DE LA CUENTA</b>                             | <b>MONTO</b> |
| 01 00 000 004 000 071 31-0151-0001 00       | AGUINALDO   | -7,250.00    |
| 01 00 000 006 000 184 31-0151-0001 00       | SERVICIOS ECONÓMICOS, FINANCIEROS, CONTABLES Y DE AUDITORÍA | -168,000.00  |
| 01 00 000 004 000 079 31-0151-0001 00       | OTRAS PRESTACIONES  | -250.00      |
| 01 00 000 004 000 072 31-0151-0001 00       | BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)                                | -12,500.00   |
| 01 00 000 031 000 011 31-0151-0001 00       | PERSONAL PERMANENTE   | -44,727.36   |
| 01 00 000 004 000 073 31-0151-0001 00       | BONO VACACIONAL   | -300.00      |
| 01 00 000 031 000 015 31-0151-0001 00       | COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL PERMANENTE             | -4,800.00    |

| <b>CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS</b> |   |              |
|---|---|--------------|
| <b>CUENTA</b>                                 | <b>DESCRIPCION DE LA CUENTA</b>                 | <b>MONTO</b> |
| 01 00 000 006 000 072 31-0151-0001 00         | BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)                    | 12,500.00    |
| 01 00 000 006 000 079 31-0151-0001 00         | OTRAS PRESTACIONES                              | 250.00       |
| 01 00 000 031 000 022 31-0151-0001 00         | PERSONAL POR CONTRATO                           | 44,727.36    |
| 01 00 000 031 000 027 31-0151-0001 00         | COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL   | 4,800.00     |
| 01 00 000 006 000 011 31-0151-0001 00         | PERSONAL PERMANENTE                             | 168,000.00   |
| 01 00 000 006 000 073 31-0151-0001 00         | BONO VACACIONAL                                 | 300.00       |
| 01 00 000 006 000 015 31-0151-0001 00         | COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL PERMANENTE | 4,800.00     |
| 01 00 000 006 000 071 31-0151-0001 00         | AGUINALDO                                       | 7,250.00     |

**Total ==> 242,627.36**

Mauricio Fernando Lima Peña. DIRECTOR FINANCIERO MUNICIPAL.” Los miembros del Concejo Municipal por unanimidad de votos. ACUERDAN: I) Aprobar la transferencia presupuestaria en base al punto Séptimo del Acta Número 80-2021, de fecha treinta y uno de diciembre de dos mil veintiuno; por medio del cual el Concejo Municipal aprobó la creación de la plaza de Auditor Interno con cargo al Renglón 011 Personal Permanente, de conformidad como se encuentra estipulado en el oficio antes transcrito. II) El presente acuerdo surte efectos inmediatos y se autoriza al Secretario Municipal para que certifique el presente punto, al Encargado de Presupuesto, a la Jefe de la Unidad de Compras y Contrataciones para modificar el Plan Anual de Compras –PAC- del presente ejercicio fiscal y al Director Municipal de Planificación para modificar el Plan Operativo Anual –POA- del presente ejercicio fiscal, para su debido cumplimiento bajo su estricta responsabilidad, debiendo presentar dichas modificaciones al pleno del Concejo Municipal para sus respectivas aprobaciones.



FS) Ilegible. Rolando Arturo Aquino Guerra. Alcalde Municipal. Ilegible. Lic. Hugo René Díaz García. Síndico Segundo. Ilegible. PEM. Alfredo Franklin Moscoso Caminade. Concejal Primero. Ilegible. Br. Neri Manrique Brenes Carrera. Concejal Tercero. R. Albanéz de C. Licda. Rosa del Carmen Albanéz Noguera de Cordón. Concejal Cuarto. G. A. Medrano A. MEPU. Gustavo Adolfo Medrano Acevedo. Concejal Quinto. Concejal Sexto Doctor Ronaldo Armando Retana Albanés J.E.L.O. MEPU. Jeyner Emmanuel Lemus Osorio. Concejal Séptimo. Br. Rubén Obdulio Maldonado González Secretario Municipal. Están los Sellos respectivos. -----

Y para remitir a donde corresponde, extendo, sello y firmo la presente en la Ciudad de Chiquimula, a veintiún días del mes de enero del año dos mil veintidós. -----

  
**Br. Rubén Obdulio Maldonado González**  
**Secretario Municipal.**



Vo. Bo.

  
**Rolando Arturo Aquino Guerra.**  
**Alcalde Municipal.**

